

DICHIARAZIONE DI AVVENUTA MANUTENZIONE PER DEPOSITI DI GPL IN SERBATOI
FISSI DI CAPACITÀ NON SUPERIORE A 5 M³
ERKLÄRUNG ÜBER DIE ERFOLGTE WARTUNG FÜR FLÜSSIGGASLAGER IN FESTTANKS
MIT EINER KAPAZITÄT NICHT ÜBER 5 M³

(art. 4 comma 4 del DPP 22 giugno 2026, n. 18)

(Art. 4 Absatz 4 des DLHs 22.Juni 2026, Nr. 18)

Il/La sottoscritto/a¹
Der/Die Unterfertigte¹

Titolo professionale Berufstitel		Cognome Nachname	Nome Vorname	
Domiciliato/a in wohnhaft in				
indirizzo Adresse		n. civico Haus-Nr.		
in qualità di in seiner Funktion als		della ditta der Firma		
con sede in mit Sitz in				
indirizzo Adresse		n. civico Haus-Nr.		
c.a.p. PLZ	comune Gemeinde	provincia Provinz	telefono Telefon	
indirizzo di posta elettronica E-Mail-Adresse		indirizzo di posta elettronica certificata zertifizierte E-Mail-Adresse		

a seguito dell’incarico conferitogli dal/dalla titolare dell’attività di seguito specificata:
aufgrund des Auftrages, der ihm vom/von der Inhaber/in der nachstehend genannten Tätigkeit erteilt wurde:

Deposito GPL in n° Flüssiggas-Lager in Nr.		serbatoi fissi di tipo ² : Festtanks Typ ² :	
Capacità complessiva Gesamtkapazität		m ³ m ³	

¹ Indicare una delle voci seguenti:

- responsabile tecnico dell’azienda distributrice di GPL;
- responsabile tecnico dell’impresa di manutenzione del deposito di GPL;
- tecnico abilitato iscritto nel relativo albo professionale.

Einen der folgenden Punkte angeben:

- Verantwortlicher Techniker der Flüssiggas-Verteilerfirma;
- Verantwortlicher Techniker der für die Instandhaltung des Flüssiggaslagers zuständigen Firma;
- Befähigter, in das entsprechende Berufsalbum eingetragener Techniker.

²

- A1: Serbatoio ad asse orizzontale, installato fuori terra;
A2: Serbatoio ad asse verticale, installato fuori terra;
B1: Serbatoio ad asse orizzontale, interrato, con guscio di polietilene;
B2: Serbatoio ad asse verticale, interrato, con guscio di polietilene;
C1: Serbatoio ad asse orizzontale, interrato con rivestimento con resine epossidiche e protezione catodica;
C2: Serbatoio ad asse verticale, interrato con rivestimento con resine epossidiche e protezione catodica;
D1: Serbatoio ad asse orizzontale, interrato in cassa di contenimento in cemento armato;
D2: Serbatoio ad asse verticale, interrato in cassa di contenimento in cemento armato;
E: Altro: (specificare tipologia)

A1: Tank mit horizontaler Achse, oberirdisch installiert;
A2: Tank mit vertikaler Achse, oberirdisch installiert;
B1: Tank mit horizontaler Achse, eingegraben, mit Polyethylenbehälter;
B2: Tank mit vertikaler Achse, eingegraben, mit Polyethylenbehälter;
C1: Tank mit horizontaler Achse, eingegraben, verkleidet mit Epoxydharz und kathodischem Schutz;
C2: Tank mit vertikaler Achse, eingegraben, verkleidet mit Epoxydharz und kathodischem Schutz;
D1: Tank mit horizontaler Achse, eingegraben in Betonwanne;
D2: Tank mit vertikaler Achse, eingegraben in Betonwanne;
E: Sonstiges (Art angeben)

Distinta dei singoli serbatoi:			
Liste der einzelnen Tanks:			
1. serbatoio da Tank zu		m ³ con matricola m ³ mit Matrikelnummer	
2. serbatoio da Tank zu		m ³ con matricola m ³ mit Matrikelnummer	
3. serbatoio da Tank zu		m ³ con matricola m ³ mit Matrikelnummer	

Individuata al n. 4 sott. 3 cat. A del DPR 01/08/2011 n. 151 non a servizio di attività di cui all'allegato I del predetto Decreto

Identifiziert mit der Nr. 4 sub 3 Kat. A des DPR 01.08.2011 Nr. 151, dient nicht Tätigkeiten laut Anhang I des obengenannten Dekretes.

sita in mit Sitz in				
	Indirizzo Adresse		n. civico Haus-Nr.	c.a.p. PLZ
Comune Gemeinde		Provincia Provinz	Telefono Telefon	

in relazione alla quale è stata presentata Segnalazione Certificata di Inizio Attività³
wofür die zertifizierte Meldung des Tätigkeitsbeginns vorgelegt wurde³

	a firma di unterzeichnet von
Data presentazione Hinterlegungsdatum	Inserire il nominativo del/della Responsabile dell'Attività Name des/der Verantwortlichen/e für die Tätigkeit angeben
	a firma di unterzeichnet von
Data presentazione Hinterlegungsdatum	Inserire il nominativo del/della Responsabile dell'Attività Name des/der Verantwortlichen/e für die Tätigkeit angeben

DICHIARA ERKLÄRT

che per l'attività in premessa indicata sono stati effettuati i controlli di manutenzione in conformità alle normative vigenti in materia.

dass für die in der Prämissе angegebenen Tätigkeit die Instandhaltungskontrollen in Übereinstimmung mit den geltenden einschlägigen Bestimmungen durchgeführt wurden.

_____	_____	_____
Data Datum	Timbro Professionale o dell'Impresa Berufsstempel oder Stempel des Unternehmens	Firma Unterschrift

³ O collaudo di prevenzione incendi ai sensi della LP 18/92
Oder Brandschutztechnische Abnahme gemäß LG 18/92